



Istituto per la storia della resistenza e della società contemporanea  
in provincia di Alessandria "Carlo Gilardenghi"

Esercizio 2024	<b>DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE</b> <b>N. 3</b> <b>Del 2 febbraio 2024</b>
Oggetto:	<b>Convenzione per la realizzazione di un intervento di mediazione interculturale in collaborazione con il Centro servizi alla persona - CSP - di Novi Ligure. Approvazione della convenzione. Anno 2024</b>

### **IL DIRETTORE DELL'ISRAL**

Visti lo Statuto e il Regolamento di contabilità del Consorzio per l'Istituto per la storia della resistenza e della società contemporanea in provincia di Alessandria;  
Vista la deliberazione del Cda n. 7 del 17 settembre 2012 ad oggetto "Determinazione delle funzioni del Direttore e del Segretario Generale";  
Visto il Decreto n. 2 del 22 dicembre 2017 del Presidente del Consiglio di Amministrazione con il quale è stata confermata Direttore dell'Isral la prof. Luciana Ziruolo;  
Visto il Decreto n. 3 del 29 giugno 2023 del Presidente del Consiglio di Amministrazione con il quale è stata nominata quale Segretario del Consorzio la Dott.ssa Pierluisa Vimercati;  
Vista la deliberazione dell'Assemblea Consortile n. 8 del 13 dicembre 2023, esecutiva ai sensi di legge, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione per il triennio 2024- 2026;  
Vista la deliberazione del Consiglio di amministrazione n. 1 dell'8 febbraio 2024, esecutiva ai sensi di legge, con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione (PEG) 2024-2026;  
Visto il Capo IV dello Statuto del Consorzio;

Considerato che negli anni l'Istituto, prima per conto della Provincia di Alessandria, ora in autonomia ha già svolto e svolge il servizio di mediazione interculturale;  
Considerata la pluriennale collaborazione nel campo della mediazione interculturale con il Consorzio di servizi alla persona - CSP - di Novi Ligure, Piazzale Partigiani, 1, 15067 Novi Ligure (AL), C.F. 01742390063;  
Considerata la convenzione tra questo Istituto e il Consorzio di servizi alla persona - CSP - di Novi Ligure, Piazzale Partigiani, 1, 15067 Novi Ligure (AL), C.F. 01742390063 trasmessa in data 2 febbraio, prot. 74/2024, valida per l'anno 2024, per un numero stimato di n. 100 ore complessive per il servizio di mediazione interculturale (anche da remoto) e traduzione di testi istituzionali, per un importo complessivo stimato in Euro 3.300,00;  
Ritenuto di dover approvare la suddetta convenzione con il Consorzio di servizi alla persona - CSP - di Novi Ligure che verrà allegata al presente atto;  
Atteso che l'introito derivante dalla convenzione, quale contributo a carico del Consorzio di servizi alla persona - CSP - di Novi Ligure ammonta a presunti euro 3.300,00, che possono essere imputati come segue:

**Capitolo 28, "Trasferimenti per delega dei servizi di intermediazione culturale "**  
**Bilancio di previsione 2024- 2026. Esercizio 2024 – accertamento 90/2024**

e saranno imputati al:

**Capitolo 3013 "Prestazioni di intermediazione culturale corrisposte da altri Enti"**  
**Bilancio di previsione 2024- 2026**  
**dando atto che il capitolo risulta sufficientemente disponibile;**

## DETERMINA

1. di approvare l'allegata convenzione tra il Consorzio di servizi alla persona - CSP - di Novi Ligure, Piazzale Partigiani, 1, 15067 Novi Ligure (AL), C.F. 01742390063 e l'Isral per il servizio di mediazione interculturale (anche da remoto) e traduzione di testi istituzionali per l'anno 2024;
2. di dare atto che, come indicato nell'allegata convenzione, il servizio prevede un importo onnicomprensivo per l'anno 2024 di euro 3.300,00;
3. di accertare, per l'anno 2024, la somma complessiva presunta di euro 3.300,00 come segue:

**Capitolo 28, "Trasferimenti per delega dei servizi di intermediazione culturale "**  
**Bilancio di previsione 2024- 2026. Esercizio 2024 – accertamento 90/2024**

4. di impegnare per l'anno 2024 la somma complessiva presunta di euro 3.300,00 al capitolo

**Capitolo 3013 "Prestazioni di intermediazione culturale corrisposte da altri Enti"**  
**Bilancio di previsione 2024- 2026. Esercizio 2024 – impegno 44/2024.**

5. di pubblicare il presente atto nelle forme di legge.



**IL DIRETTORE**

*Prof. Luciana Ziruolo*

---

**VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE**  
attestante la copertura finanziaria della spesa impegnata.

**IL RESPONSABILE DEL  
SERVIZIO FINANZIARIO**

*Rag. Cristina Drago*

